



HỌC ANH NGỮ TRÊN ĐÀI VOA

Để nghe bài học, xin [Bấm vào đây](#)

Đây là Chương trình Anh ngữ Sinh Động New Dynamic English, bài 160. Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả. Trong bài trước, ta nghe Kathy phỏng vấn Ellen Williams, một chuyên viên về môi sinh. Environment=Môi sinh. Cơ quan Bảo vệ Môi sinh Mỹ có tên là gì?—Environmental Protection Agency, hay gọi tắt là EPA. Ta cũng nghe cô Margo ở California gọi vào đài. Cô nói những câu như: Farmers use pesticides which can cause pollution. How can farmers control insects? They can use fewer pesticides. They can use natural products. Natural products will kill insects, but they won't hurt people. Bây giờ xin nghe và trả lời, căn cứ vào những câu đã học.

Cut 1

Language Focus. Listen and answer.

Larry: Listen and answer.

Listen for the bell, then say your answer.

Max: Can farming cause water pollution?

(ding)
(pause for answer)

Max: Yes, it can. Farmers use pesticides which can cause water pollution.

(short pause)

Max: Can farmers control insects with natural products?

(ding)
(pause for answer)

Max: Yes, they can. These products will kill insects but they won't hurt people.

(short pause)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong đõ n tõ i, ta nghe mõ t mõ u đãm thoõ i nhan đõ “Saying Good-bye” “Nõi nhõ ng lõ i tõ m biõ t,” giõ a mõ t thanh niõn và mõ t thiõ u nõ. Đõ là anh Bill và cô Sandra tõ m biõ t trõ c khi chia tay õ phi trõ ng. A young man and young woman are saying good-bye at an airport. I’ll miss you.=Em số nhõ anh. I can’t wait to read your letter.=Em nõng lòng muõ n đõ c thõ cõ a anh. Sau khi nghe xong, quõ võ nghe lõ i và lõ p lõ i.

Cut 2

Daily Dialogue: Saying Good-bye (Part 1)

Larry: Daily Dialogue: Saying Good-bye (Part 1)

A young man and young woman are saying good-bye at an airport.

I’ll miss you. Em số nhõ anh.

I’ll write to you every day. Anh số viõ t thõ cho em mõ i ngày.

Larry: Listen to the conversation.

SFX: airport announcements: thông báo trên loa phóng thanh õ phi trõ ng

Bill: I’m sorry I have to leave, Sandra.

(short pause)

Sandra: I’m sorry too, Bill. I’ll miss you.

(short pause)

Bill: I’ll write to you every day.

(short pause)

Sandra: I can’t wait to read your letters.

Larry: Listen and repeat.

Bill: I'm sorry I have to leave, Sandra.

(pause for repeat)

Sandra: I'm sorry too, Bill. I'll miss you.

(pause for repeat)

Bill: I'll write to you every day.

(pause for repeat)

Sandra: I can't wait to read your letters.

(pause for repeat)

MUSIC

Vietnamese Explanation

Tiếp theo đây là phần Câu đố trong tuần, Question of the Week. Quý vị nghe thì mời tìm món đồ bên trên ngữ pháp và nói tên món đồ ấy. Jewelry, jewellery=đồ trang sức; đồ kim hoàn; jewel=đá quý, nhẫn ngọc hay kim cương; jeweler, jeweller=người bán hay làm đồ trang sức.

Cut 3

Question of the Week (answer): Clothing

Larry: Question of the Week!

- hat mũ, nón
- a shoe giày; a pair of shoes=một đôi giày.
- a sock vớ, bít-tết; a pair of socks=một đôi vớ.

Rings aren't clothing. nhẫn không phải là quần áo.

They're jewelry. nhẫn là đồ trang sức.

UPBEAT MUSIC

Max: It's Question of the Week time once again, Kathy.

Are you ready to play?

Kathy: Yes, I am!

Max: O.K...today, I'm going to ask questions about clothing.

Kathy: OK.

Max: All right...here we go with the first question: You wear it on your head.

What is it?

Kathy: I wear it on my head?

Is it... a hat?

Max: You're absolutely right. It's a hat!

O.K.. Ready for the next question?

Kathy: Ready!

Max: Question Number Two: You wear them on your feet. What are they?

Kathy: I wear them on my feet? That's easy!

Oh... wait.

We wear two things on our feet: shoes.... and socks.

Max: You're right. There are two answers: shoes and socks!

How about one more question?

Kathy: All right.

Max: Last question: You wear them on your hands. What are they?

Kathy: Uh.... Rings! I wear rings on my hands.

Max: Remember, Kathy, it has to be clothing.

Rings aren't clothing. They're jewelry.

Kathy: OK.

Then..., gloves. We wear gloves on our hands!

Max: That's right...we wear gloves on our hands.

Thank you for playing, Kathy.

Kathy: It was fun.

MUSIC

NDE Closing

Larry: A Question for You

Max: Now here's a question for you.

Larry: Listen for the bell, then say your answer.

Max: Do you buy organic fruits and vegetables?

(ding)

(pause for answer)

Max: Hmmm..OK.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Trong ph n t i, ta nghe Kathy t i i m t bu i n ng th t trên v than s n sau nhà--a backyard barbecue. [Đ ng t là to barbecue, n ng th t, hay còn vi t là Bar-B-Que]. Chance=d p. I didn't have a chance to ask.=tôi đã không có d p h i b n. Hamburger=th t bò nghi n. Potato salad.=món xà lách có khoai tây lu c; nh n xét: món potato salad tuy có tên salad mà không có rau t i, làm b ng khoai tây lu c c t thành t ng mi ng nh , tr n v i tr ng lu c, d u xà-lách mayonnaise, và s t h t c i mù t t (mustard). Hot dogs.=d i heo hay bò n ng, k p gi a bánh mì m m (roll) có b thêm hành tây v n, s t h t c i mù t t (mustard), d a chu t mu i (pickle), d a chu t thái nh ngâm d m đ ng (relish), và s t cà chua (ketchup). Vegetable garden=v n rau. Garden vegetable=rau tr ng v n nhà. [nh n xét: VEgetable, nh n m nh v n đ u—véj-t -b l]. Time to get started.=t i gi b t đ u.

Cut 4

Story Interlude: A Barbecue

Larry: OK... and we're off the air.

Max: Thanks, Larry. So, Kathy, I didn't have a chance to ask.

How was your weekend?

Kathy: It was great.

On Saturday, I went shopping.

And on Sunday, I went to a barbecue.

Max: That sounds nice. It was a beautiful day.

Kathy: Yes, it was.

We had a great barbecue:

We cooked hamburgers and hot dogs.

And we had potato salad, and some beer.

And some ice cream for dessert.

Max: Was this at your place, Kathy?

Kathy: Oh, no. This was at my friend Julie's place.

She has a big backyard and her own vegetable garden.

Max: That sounds great.

SFX: Elizabeth entering

Eliz: Hi, Max, Kathy. Hello, Larry.

Well, I guess it's time to get started.

Max: OK. See you later.

Larry: Alri-i-ght. Ready for Functioning in Business. Cue Music...

Vietnamese Explanation

Đoạn tiếp theo là Functioning in Business, Anh Ngữ Tiếng Trung Quốc tập trung chú trọng vào tiếp xúc và văn hoá trong môi trường kinh doanh tại Hoa Kỳ. Đoạn này có tựa đề Negotiations, part 4, Tiếng Anh kinh doanh, phần 4. Phần này chú trọng vào sự xác nhận tin tức. This program focuses on confirming information. To confirm=xác nhận. Information=tin tức [nhưng là information luôn luôn ít, không có sự; muốn nói nhiều tin tức thì nói much information]. Your hotel reservation has been confirmed.=việc dành phòng trọ cho khách sạn của bạn đã được xác nhận. Ta nghe về việc đàm thoại giữa ông Gomez và ông Blake về huấn luyện cách dùng ngọ ngữ (robot training), và sách hướng dẫn cách dùng và báo tri (service manuals). Mr. Gomez also wanted to have information on the performance of the robots from other companies.= ông Gomez cũng muốn có tin tức về thành tích của ngọ ngữ máy do những công ty khác đã dùng. Performance records.=thành tích về hiệu năng (tiếng trình về máy chủ có tốt hay không). Phân biệt cách đọc: to record: đọc là /ri-kord/ ghi lại; the secretary recorded the vote.=ngọ ngữ ghi biên bản cuộc họp phi vụ; danh từ record, biên bản, hồ sơ, thành-tích, đọc là /réc-kd/. The vote result will be kept as company record.=kết quả họp phi vụ sẽ giữ làm văn kiện của công ty.

Cut 5

FIB Opening

FIB MUSIC lead-in and then background

Eliz: Hello, I'm Elizabeth Moore. Welcome to Functioning in Business!

MUSIC swells and fades

Larry: Functioning in Business is an intermediate level business English course with a focus on American business practices and culture.

Today's unit is "Negotiations, Part 4."

This program focuses on Confirming Information.

MUSIC

Interview: Blake

Larry: Interview

Eliz: Today, we are talking again to Charles Blake.

SFX: Phone beep

Eliz: Hello, Mr. Blake.

Blake: Hello. It's good to be on the show again

Eliz: We're listening again to your conversation with Mr. Gomez.

Mr. Gomez asked you a number of questions about training and manuals.

Blake: Uh, hmm. Yes.

He also wanted some information from other companies... from companies that had used our robots.

Eliz: Let's listen to that conversation.

MUSIC

Vietnamese Explanation

Quý vị vừa đã học xong bài 160 trong Chương Trình Anh Ngữ Sinh Động New Dynamic English. Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả và xin hẹn gặp lại trong bài học tiếp.